

Dan Wesson
DAN WESSON FIREARMS®

Dan Wesson Revolver

– 4.5 mm Pellet CO₂ Airgun



User manual

Manuel de l'utilisateur

Manual de usuario

Ref. 17611 / Ref. 17612 / Ref. 18101

Read through this manual before use

Lisez ce manuel avant utilisation

Lea este manual antes de utilizar



WARNING
Cancer and
reproductive harm –
www.P65Warnings.ca.gov

ADVERTENCIA
Cáncer y daño
reproductivo –
www.P65Warnings.ca.gov

4.5mm
CO₂
Air

Pellets



**Rifled
Barrel**



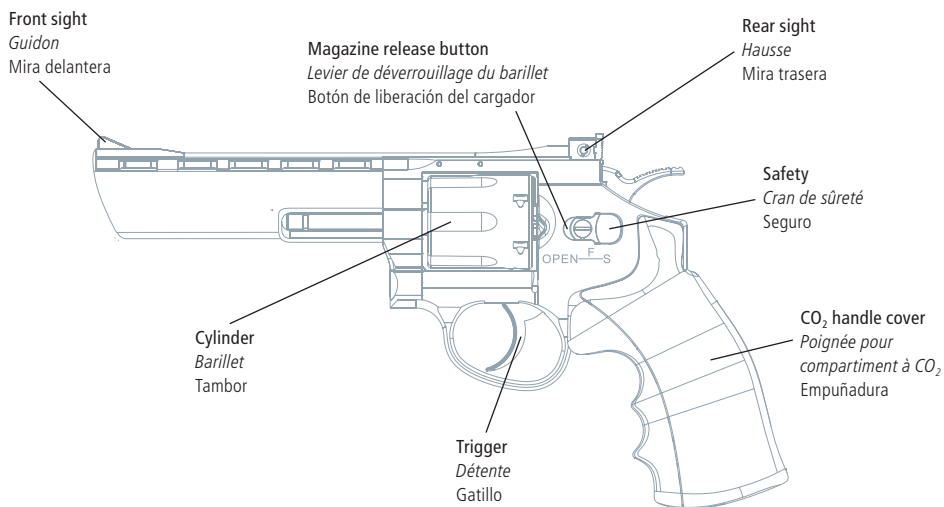
**Accessory
rail**



**Easy
load**



Dan Wesson Revolver



Congratulations with your new Dan Wesson Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver Airgun Dan Wesson. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

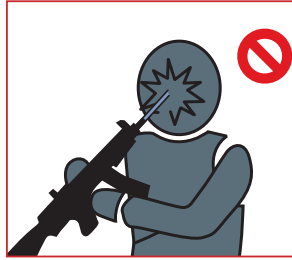
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun. Never aim or shoot at people or animals.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique. Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica. Nunca apunte o dispare hacia personas o animales.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

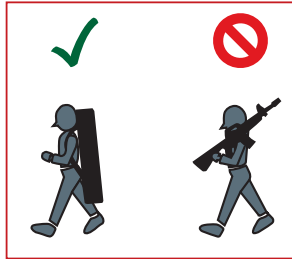
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



When transporting your Airgun, always set the selector lever on "safe", and place the Airgun in a case or bag.

Lorsque vous transportez votre réplique d'arme, réglez le levier de sélection sur la position "sécurité" et placez votre réplique d'arme dans un étui ou dans une sac.

Al transportar su réplica, siempre dejar el seguro en la posición "safe" y meter la réplica en una mochila o maleta.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel pellets for this Airgun. Never use any used or damaged steel pellets.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des plombs avec votre réplique à air comprimé 4.5 mm. N'utilisez jamais les plombs déjà utilisés.

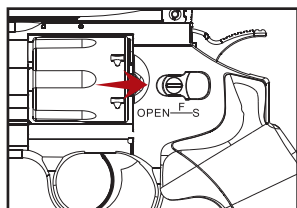
Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre el balín de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice el balín disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

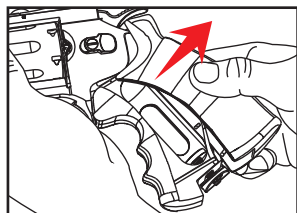
Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

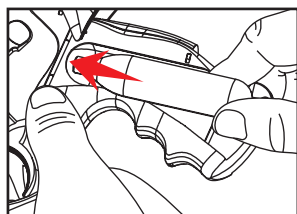
Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO₂ handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

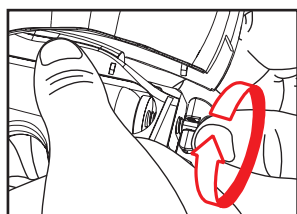
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.

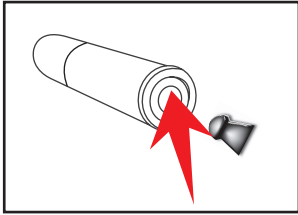
Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Remount the CO₂ handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.

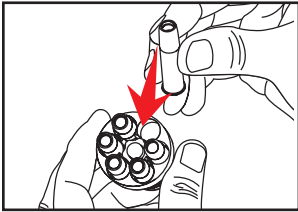
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Load the pellet into the pellet compartment and screw it back on the cartridge.

Insérez le plomb à l'intérieur de l'embout.

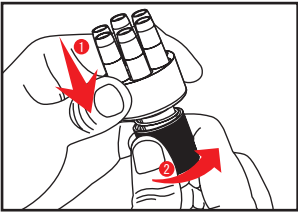
Cargar el balín en el compartimiento del balín.



Place the cartridges in the speedloader.

Insérez les douilles dans le chargeur rapide.

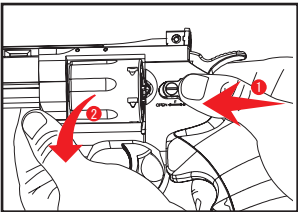
Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the cartridges.

Appuyez vers le bas le chargeur rapide et tournez vers la droite pour verrouiller les douilles.

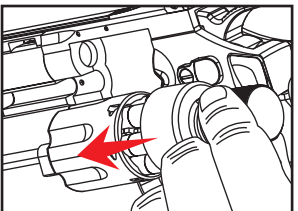
Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



Use right thumb pushing safety to "Open" then use left hand to push out the cylinder.

Utilisez le pouce droit pour pousser la sécurité sur "Open", puis utilisez la main gauche pour pivoter le barillet.

Con el dedo pulgar empujar el seguro a la posición "Open", girar el tambor con la mano izquierda.

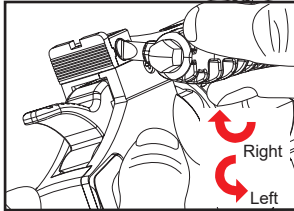


Insert speedloader into the cylinder. Push until cartridges are released into the cylinder.

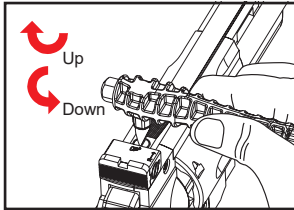
Insérez le chargeur rapide dans le barillet jusqu'à entendre un clic. Remettez ensuite le barillet en place.

Para cargar, insertar el cargador y cuando haga clic, empujar el tambor a su posición correcta.

Adjust rear sight / *Ajustement de la hausse /* Ajuste de la mira posterior

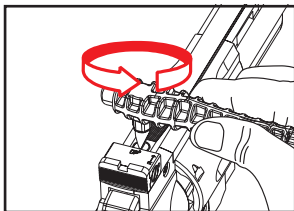


Make horizontal adjustment.
Ajustement Horizontal.
Ajustar horizontalmente

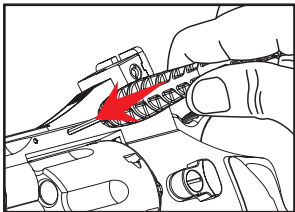


Make vertical adjustment.
Ajustement Vertical.
Ajustar verticalmente.

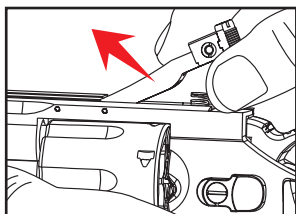
Mount tactical rail / *Montage du rail tactique /* Carril táctico



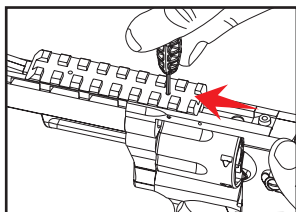
Turn counterclockwise to unfasten screw.
Tournez dans le sens antihoraire pour dévisser les vis.
Para soltar los tornillos girar contra las agujas del reloj.



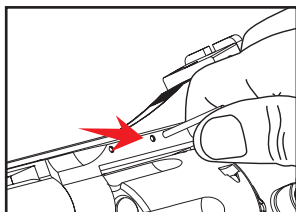
Use tool to pin out the spindle from the gun's left side and take out the aiming hole.
Utilisez l'outil fourni pour sortir la goupille depuis le côté gauche.
Utilizar la herramienta para extender el huso situado en el lado izquierdo, y sacar la mira.



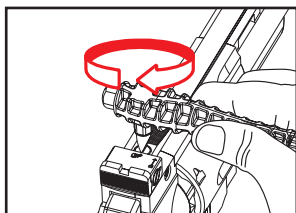
Take out both rear sight and spring.
Retirez la hausse et le ressort.
Sacar la mira posterior.



Put in tactical rail. Use tool to fasten screws and fix tactical rail.
Positionnez le rail. Utilisez l'outil fourni pour serrer les vis.
Colocar el carril. Utilizar la herramienta para apretar el tornillo y fijar el carril.



Put rear sight and spring back and insert the spindle.
Remplacez la hausse et le ressort, puis réinsérez la goupille.
Recolocar la mira y el resorte e introducir el huso.



Turn clockwise to fasten the screw.
Resserrez la vis dans le sens horaire.
Apretar el tornillo según las agujas del reloj.

Technical information / Informations techniques / Información técnica

Dan Wesson - 2.5" Silver - pellet (Ref. 18101)

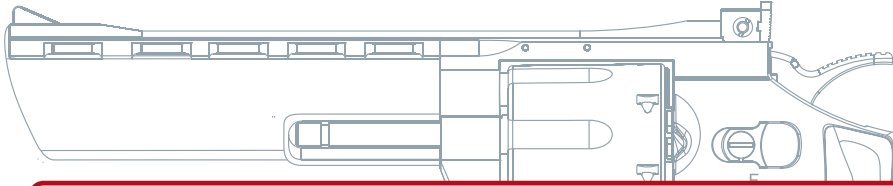
Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
210 mm	870 g	4.5 mm	6	ABS/Metal	Max 3.0 Joule	Max 130 ms / 426 fps

Dan Wesson - 6" Silver - pellet (Ref. 17611)

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
298 mm	1014 g	4.5 mm	6	ABS/Metal	Max 3.0 Joule	Max 130 ms / 426 fps

Dan Wesson - 8" Black plated - pellet (Ref. 17612)

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
338 mm	1040 g	4.5 mm	6	ABS/Metal	Max 3.0 Joule	Max 130 ms / 426 fps



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA:



This is a high powered airgun for use by those 18 years of age or older. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing the purchase, use, and ownership of airguns. Do not brandish or display this airgun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. May be dangerous up to 230 yards (210 m).

This airgun can cause serious injury or death. Read the following instructions carefully. Do not load a projectile into the airgun until you are ready to shoot. If you do load a projectile and then decide not to shoot, remove it manually or by shooting the airgun at a safe target. An unloaded airgun which is "on safe" is safest. Accidents happen fast, please handle the airgun safely.



Il s'agit d'une réplique puissante destinée à un public majeur âgé de 18 ans et plus. Lisez ce manuel dans son intégralité avant utilisation. L'acheteur et l'utilisateur doivent se conformer à l'ensemble des lois régissant l'achat, l'utilisation et la possession de répliques.

Ne brandissez pas et n'exposez pas cette réplique en public - cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. Les forces de l'ordre et autres personnes pourraient penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marquages afin de faire ressembler davantage la réplique à une arme. Cela peut être dangereux et constituer un délit.

Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Toute mauvaise utilisation ou manque de précaution peut entraîner des préjudices corporels graves voire la mort. Peut être dangereux jusqu'à 210 m (230 yards).

Cette réplique peut occasionner des préjudices corporels graves voire la mort. Lisez attentivement l'ensemble des instructions suivantes. Ne chargez aucun projectile dans la réplique tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Si vous chargez un projectile puis décidez de ne pas tirer, ôtez-le manuellement ou tirez dans une cible sûre. Une réplique déchargée en position « sécurité » (safe) est encore plus sûre. Veuillez manipuler votre réplique avec précaution ; les accidents sont vite arrivés.



Ésta es un arma de aire comprimido de alto poder para uso de personas mayores de 18 años o más. Lea todas las instrucciones antes de usarse. El comprador o usuario debe de ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de armas de aire comprimido.

No empuñe o muestre este producto en público – puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego. Éso es peligroso y puede ser un crimen.

No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso o uso descuidado puede causar serias lesiones o la muerte. Puede ser peligroso hasta 230 yardas (210 metros).

Esta arma de aire comprimido puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones cuidadosamente. No cargue un proyectil en el arma de aire hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando el arma hacia un blanco seguro. Un arma de aire descargada que tiene el "seguro" – on safe es la más segura. Los accidentes suceden rápido, porfavor maneje cuidadosamente el arma de aire.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Cartidges, pellet / *Douilles, plomb* / Cartuchos, bolita

25 pcs. / 25 pcs. / 25 piezas

Ref. 18322



CO₂ capsules / *Cartouches de CO₂* / Botellas de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR® Care Kit, 10 pcs. / 10 pcs. / 10 piezas (12g)

Ref. 19237



CO₂ Lubrication capsules / *Cartouches de Lubrication CO₂* / Botellas de CO₂ Lubrication

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Gun case / *Mallettes* / Fundas para armas

DW carrying case

Ref. 17365



DW belt holster / *DW holster de ceinture* / DW pistolera de cinturón

Belt holster Dan Wesson 6" & 8"

Ref. 17350



Belt holster Dan Wesson 2.5"

Ref. 17349



4.5 mm Pellets / *Plombs 4.5 mm* / Balines de 4.5 mm

Pellet Diabolo for target shooting

Plombs type Diabolo pour cible

Balines tipo Diábolo para el tiro al blanco

Ref. 17637





FOR USA ONLY

IMPORTANT:

THIS AIRGUN IS INTENDED FOR THOSE 18 YEARS OF AGE OR OLDER.
READ THE USER MANUAL COMPLETELY BEFORE USE.

Airgun, Pellet 

WARNING

NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 230 YARDS (210 METRES).

WARNING

DO NOT MISUSE THIS AIRGUN. DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND/OR MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. IT MAY CONFUSE PEOPLE AND THE POLICE AND MAY BE A CRIME.

WARNING

KEEP HANDS AWAY FROM EXCAPING CO₂ GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO₂ CARTRIDGE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRGUN.

CAUTION

YOUR BACKSTOP SHOULD BE INSPECTED FOR WEAR BEFORE AND AFTER EACH USE. DISCONTINUE USE IF THE BACKSTOP SURFACE SHOWS SIGNS OF FAILURE. SINCE BACKSTOP SURFACES EVENTUALLY FAIL, ALWAYS PLACE THE BACKSTOP IN A LOCATION THAT WILL BE SAFE SHOULD THE BACKSTOP FAIL. DISCONTINUE THE USE OF A BACKSTOP IF THE PROJECTILE REBOUNDS OR RICOCHETS.

ADVISORY

WHEN USING THIS AIRGUN BE AWARE OF ALL REQUIREMENTS IMPOSED BY APPLICABLE U.S. FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS, REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE POLITICS RELATED TO AIRGUNS AND RELATED ASSESSORIES.

Dan Wesson
DAN WESSON FIREARMS®

4.5mm
CO₂
Air

Dan Wesson Revolver

– 4.5 mm pellet CO₂ Airgun



Dan Wesson Firearms and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms et le logo sont des marques déposées de Dan Wesson Firearms, USA et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour la réplique d'arme factice par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Dan Wesson Firearms, USA y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA

Fabriqu      Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Dan Wesson Firearms, USA

Fabricado en Taiwán bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y Dan Wesson Firearms, USA

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3050 Espergaerde
Denmark

www.actionsportgames.com

ASG
ActionSportGames®

0089_0813